

Department of Public Safety
Compliance and Regulatory Services
P. O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1
Telephone: (506) 453-7472
Fax: (506) 453-3044



78-9448 (02/03)

Ministère de la Sécurité publique
Contrôle de la conformité et réglementation
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Téléphone: (506) 453-7472
Télécopieur: (506) 453-3044

Personal History Report / Fiche de renseignements personnels

Licensed Establishment/Établissement titulaire d'une licence _____

Position (i.e. president) / Fonction (e.g. président(e)) _____

First and Last Name / Prénom et nom de famille _____

(_____) _____
Business Telephone Number / Téléphone d'affaires

(_____) _____
Business Fax Number / Télécopieur d'affaires

Date of Birth / Date de naissance Y/M/D / A/M/J _____

Mailing Address / Adresse postale _____

City / Ville _____ Postal Code / Code postal _____

(Home Telephone Number / Téléphone à domicile) (_____) _____

Do you hold any interest, direct or indirect, in any business, where alcohol is manufactured, distilled, produced or sold in this province or elsewhere?

Yes No If yes, details must be provided.

Déterminez-vous des intérêts, directs ou indirects, dans toute entreprise où des produits alcooliques sont fabriqués, distillés, produits ou vendus dans cette province ou ailleurs?

Oui Non Si oui, veuillez préciser.

I _____ been convicted in the last five (enter have or have not) years for a violation of:

- (i) section 132, of the *Liquor Control Act*, chapter L-10,
- (ii) the *Excise Act* (Canada) or the *Customs Act* (Canada), with respect to offences relating to liquor
- (iii) the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada), with respect to trafficking in a narcotic or possession for the purpose of trafficking in a narcotic, or importing a narcotic, and
- (iv) the *Food and Drugs Act* (Canada), with respect to the trafficking in a controlled or restricted drug or possession for the purpose of trafficking in a controlled or restricted drug.

J'(Je) _____, au cours des cinq (inscrire ai ou n'ai pas) dernières années, été déclaré(e) coupable d'aucune infraction :

- (i) à l'article 132 de la *Loi sur la réglementation des alcools*, chapitre L-10;
- (ii) à la *Loi sur l'accise* ou à la *Loi sur les douanes* (lois fédérales) concernant les infractions relatives aux boissons alcooliques;
- (iii) à la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (loi fédérale) portant sur le trafic, la possession en vue du trafic ou l'importation de stupéfiants;
- (iv) à la *Loi sur les aliments et drogues* (loi fédérale) portant sur le trafic de drogues contrôlées ou d'usage restreint ou sur la possession de telles drogues en vue d'en faire le trafic.

And I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath by virtue of the *Canada Evidence Act*.

Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant vraie en conscience et sachant qu'elle a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous serment et en vertu de la *Loi sur la preuve du Canada*.

Declared before me at
Déclaration faite devant moi à _____

in the County of
dans le comté de _____

in the Province of New Brunswick,
au Nouveau-Brunswick

this day of
le _____ 20 _____

(Signature)

A Commissioner of Oaths / Commissaire aux serments